



PRODUCTION DE TUBES ET RACCORDS EN PVC - PE  
PRODUKTION VON ROHREN UND FORMSTUECKEN AUS PVC/PE

**VANNES À GUILLOTINE EN PVC -  
HDPE RESISTANTES À LA PRESSION**

**PVC-HDPE SCHIEBER HALTEN  
DRUCK AUS**



LISTE DE PRIX N. 3 - JANVIER 2015

PREISLISTE N.3 - JANUAR 2015

## VANNES À GUILLOTINE LARETER RÉSISTANT À LA PRESSION

La conception et la production **LARETER** des vannes à guillotine pour le transport d'eau potable et des déchets, pour des équipements de traitement de l'eau, des déshydratations de la route, et de l'industrie pétrochimique.

Notre programme de fabrication comprend: les vannes à guillotine, vannes à clapet, des raccords et des tubes spéciaux de filtrage.

Les vannes à guillotine produites par lareter représentent un système pratique de la régulation des fluides et sont généralement utilisés dans l'agriculture, dans les canaux d'irrigation, mais aussi dans d'autres domaines dans lesquels il y a la nécessité de l'ajustement des flux de liquide ou de l'air, pas pressurisé. L'artefact est constitué de segments de tuyaux normés et certifiés selon eni 1401, de feuilles standard en pvc et peut être utilisé pour différents besoins de la clientèle.

Les vannes peuvent être réalisés en différents diamètres (à partir du diam. 110 Au diam. 500 Mm) et avec des systèmes de jonction différentes, avec des joints élastomériques et dans des cas particuliers avec des brides.



Les vannes de LARETER sont équipés d'une lentille avec une fermeture coulissante et des joints élastomériques, conçus pour traiter jusqu'au 1 bar de pression. Elles sont produites par des tuyaux pvc pression normés par EN 1452.

Cet article est très compact (la jonction est faite par des feuilles de plastiques, fixées par des boulons en acier inoxydable) et peut être placé sur les conduits de pression.

## DER SCHIEBER VON LARETER HAELT DRUCK AUS

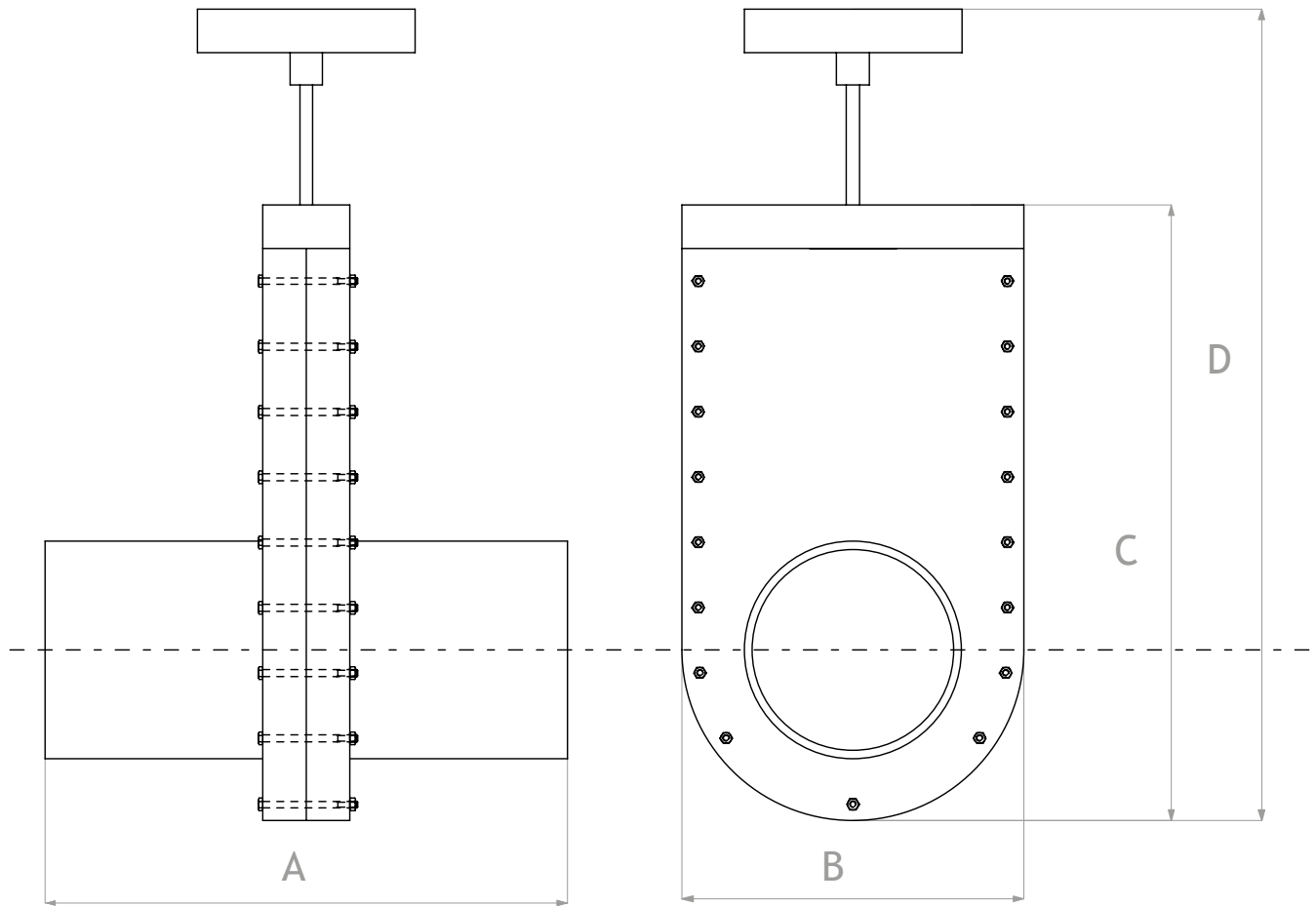
Das Design und die Anfertigung **LARETER** fuer Schieber zur Befoerderung von Trink- und Abwasser, sowie fuer Anlagen zur Wasseraufbereitung, Entwaesserung von Strassen und fuer die Petrolchemische Industrie.

Unser Programm beinhaltet : Schieber, Ruecklaufventile, spezielle Formteile und Filterrohre. Die Schieber, die LARETER produziert, bilden ein praktisches System zur Regulierung von Fluessigkeiten. Diese werden normalerweise in der Landwirtschaft benutzt, bei Bewaesserungskanaelen oder aber in anderen Bereichen, zur Regulierung des Wasser - und Luftflusses, wenn kein Druck vorhanden ist.

Dieser Artikel wird aus Rohrsegmenten hergestellt, die genormt und EN 1401 zertifiziert sind und aus PVC Platten. Er kann in verschiedenen Anwendungsbereichen genutzt werden. Die Schieber koennen in verschiedenen Durchmessern produziert werden (von Ø 110 bis Ø 500 mm) mit unterschiedlichen Verbindungsmoeglichkeiten, wie Gummidichtung und in speziellen Faellen, auch mit Flansch.



Die Schieber der Firma Lareter koennen bis zu 4 Bar Druck aushalten und werden aus PVC Druckrohre nach Norm EN 1452 produziert, einer Schiebeklinge und Dichtungen aus Gummi. Dieser Artikel ist sehr kompakt (die Verbindung besteht aus einer Plastikplatte, verschraubt mit Bolzen aus INOX) und kann seine Anwendung in Druckleitungen finden.



DIMENSIONS / ABMESSUNGEN

Ø	A	B	C	D	€
110	580	280	480	600	840
125	580	280	480	600	890
140	580	280	480	600	980
160	580	280	480	600	1.240
200	580	320	525	650	1.600
250	580	370	617	750	1.830
315	680	435	745	875	2.160
400	780	520	920	1060	2.830
500	780	650	1135	1280	3.840

CARACTÉRISTIQUES

- e corps se compose de deux parties, épaisseur de paroi de 40 mm
- vis pour le montage avec bague d'étanchéité en acier inoxydable 304
- lame en acier inoxydable 304 et l'unité glissante également en acier inoxydable 304
- joint à lèvres
- soudage par extrusion périmétrique
- tubes PN 4 (diam. 160 250) PN 3,2 (diam. 315 500)
- soudures des unités de tubes par extrusion
- volant en PP ou en acier inoxydable

EIGENSCHAFTEN

- Der Koeper besteht aus zwei Teilen, Wandstaerke 40 mm
- Befestigungsschrauben mit Dichtring, aus Inox Stahl 304
- Klinge aus Inox Stahl 304 und Bewegungseinheit ebenfalls aus Inox Stahl 304
- Lippendichtung (aus Ihrer Lieferung)
- Perimetrische Schweissextrusion
- Rohre PN 4 (Ø 160 - 250) PN 3,2 (Ø 315 - 500)
- Schweißen der Rohreinheiten durch Extrusion
- Lenkrad aus PP oder Inox Stahl

## AVANTAGE DE VANNES EN PLASTIQUE

---

1. minimum attaque corrosive (disponible en PE, PP, PVC)
2. 2. poids jusqu'au 50% de moins
3. 3. réduction des coutes
4. 4. résistance à la pression jusqu'au 4 bar
5. 5. système de auto-nettoyage
6. 6. disponible jusqu'à 1200 mm de diamètres extérieur

## APPLICATIONS

---

### MUNICIPAL

- boues d'égout
- eaux usées avec des solides

### PROCESSUS DE PRODUCTION

- pae visqueuse
- granulés, pellets
- poudres, boues

### L'INDUSTRIE PAPETIÈRE

- papier de toutes les épaisseurs
- mélanges de pates et de papier
- les déchets de papier
- la pate de bois

### INDUSTRIE SUCRIÈRE

- Sirop et jus

### PRODUCTION D'ENERGIE ET L'EXPLOITATION MINIÈRE

- calamine
- la poussière de charbon et de lisier
- boue de la minière
- suspension de chaux
- poussière de ciment

### NOURRITURE ET BOISSON

- òpulpe de fruits
- grain mash
- bouillie de mais

## VORTEILE EINES SCHIEBERS AUS PLASTIK

---

1. Geringe Aus Korrioson (erhaeltlich in PE, PP und PVC)
2. Bis zu 50% weniger Gewicht
3. Geringere Kosten
4. Druckwiderstand bis 4 Bar
5. Selbstreinigend
6. Erhaeltlich bis Aussendurchmesser 1200 mm

## ANWENDUNG

---

### STADTWERKEN

- Klaerschlam
- Abwasser mit Feststoffen

### PRODUKTSVERFAHREN VON

- Paste aus Viskose
- Granulat
- Puder, Schlamm

### ZELLSTOFF- UND PAPIERINDUSTRIE

- Papierstoff aller Dicken
- Mischungen aus Papier und Zellstoff
- Abfallpapier
- Holzstoffe

### ZUCKERINDUSTRIE

- Syrup, Saft

### ENERGIEERZEUGUNG UND BERGBAU

- Zunder
- Kohlenstaub und Schlamm
- Bergbauschlamm
- Kalkmilch
- Zementstaub

### NAHRUNGSMITTEL UND GETRAENKE

- Fruchtfleisch
- Getreidebrei
- Maisbrei



*Municipal  
Anwendung in Stadtwerken*



*Nourriture et boisson  
Nahrungsmittel und Getraenke*



*Production d'énergie et exploitation minières  
Energieerzeugung und Bergbau*



*Processus de production  
Produktsverfahren von*



*L'industrie papetière  
Zellstoff- und Papierindustrie*



*Industrie sucrière  
Zuckerindustrie*

## Conditions de vente

Les délais de livraison ne sont pas obligatoires et contactuels, étant toujours subordonnés à la clause "sous réserve de circonstances imprévues".

Dans le cas d'épidémies, incendies, grèves, pénurie de matières premières, pannes ou tout autre cas de force majeure, les délais de livraison et d'expédition pourront être annulés, sans que l'acheteur ne puisse réclamer des indemnités. Tous nos produits, sauf accord contraire exprès, sont vendus départ usine. Toutes réclamations doivent se faire dans un délai de huit jours suite à la réception de la marchandise, si les frais de livraison ne sont pas intégralement payés.

Toutes irrégularités ou marchandises manquantes doivent être signalées sur le bon de livraison par l'acheteur sous peine de déchéance de ses droits. Les garanties seront caduques en cas de mauvaise utilisation de la marchandise livrée. Notre responsabilité ne pourra en aucun cas être engagée.

Les marchandises voyagent aux risques et périls de l'acheteur, même si elles sont vendues franco destination ou transportées sur nos camions. Le non-paiement et le règlement partiel dans les termes établis, nous autorisent à suspendre les livraisons: le contrat signé sera donc caduque.

Toutes les réclamations ou litiges ne pourront pas donner droit à des retards ou suspensions de paiement. En cas de retard de paiement, sauf comme indiqué dans l'article précédent, des intérêts commerciaux seront dus.

Dans un délai de 10 jours après l'échéance de la facture nous pouvons émettre une lcr à vue. Les emballages standards sont gratuits. En cas d'emballage spécifique (cartons, caisses en fer ou caisses en bois etc) leur coût sera facturé. Tout litige

Sera soumis à la seule compétence judiciaire du tribunal de Rovigo, l'acheteur renonçant expressément à toute autre juridiction. Nos produits peuvent être à votre demande soumis à des tests de contrôle gratuits du IIP (Institut Italien des Matières Plastiques).

Cette liste de prix annule et remplace la précédente.

## Verkaufsbedingungen

Die Lieferfristen sind unverbindlich, vorbehaltlich der Klausel "unvorhergesehener" Ereignisse. Im Fall von Epidemie, Brand, Streik, Rohstoffmangel oder anderen Sachen, die höherer Gewalt unterliegen, kann die Frist für Versand oder Lieferung verschoben werden. Der Verkauf kann annulliert werden, ohne dass der Käufer ein Anrecht auf Schadensersatz oder Schadensersatzansprüche, aufgrund der Nicht-Lieferung geltend machen könnte. Alle unsere Produkte werden ab Werk verkauft, falls keine andere Vereinbarung besteht. Wir akzeptieren keine Reklamationen, die nicht innerhalb von 8 Tagen, nach Wareneingang, bei uns eintreffen und wir akzeptieren keine Warenrückgabe, bei der der Transport nicht vorher bezahlt wird. Eventuelle Unregelmäßigkeiten oder fehlende Ware müssen vom Käufer direkt bei Empfang der Ware auf dem Lieferschein, der dem Verkäufer zurückzugeben ist, verzeichnet werden, andernfalls verliert der Käufer jeglichen Anspruch. Wir geben keine Garantie bei unsachgemäßer Behandlung der gelieferten Ware und können nicht zur Verantwortung gezogen werden. Ausserdem kann kein Schadensersatz gefordert werden. Die Ware reist auf Gefahr des Käufers, auch wenn frachtfrei verkauft oder wenn die Ware auf werkseigenen LKW geliefert wird. Nichtzahlung oder Teilzahlungen der festgelegten Bedingungen, berechtigen uns, weitere Lieferungen, ohne Ankuendigung auszusetzen und den Vertrag zu beenden, da es sich um ein Verschulden des Käufers handelt. Alle Beschwerden oder Streitigkeiten geben nicht das Recht, Zahlungen zu verzögern oder auszusetzen und werden nicht anerkannt, wenn vorher nicht die Zahlung seitens des Käufers erfolgt. Im Falle eines Zahlungsverzugs, mit Ausnahme der oben erwähnten Fälle, werden Verzugszinsen auf die ausstehenden Beträge errechnet. 10 Tage, nachdem die Rechnung fällig wird, können wir einen sofort zu zahlenden Wechsel ausstellen und dass, ohne vorher Bescheid zu geben, wobei die anfallenden Unkosten zu Lasten des Kunden gehen. Die Standardverpackung ist gratis. Bei Spezialverpackung (in Kartons, Gitterboxen oder Holzkisten usw.) wird diese zum Anschaffungspreis angerechnet. Bei Streitigkeiten ist ausschliesslich das Gericht von Rovigo zuständig. Der Käufer verzichtet auf andere Gerichtshoefe. Bei Anfrage können unsere Produkte gratis vom IIP italienisches Institut für Plastik geprüft werden. Diese Preisliste ersetzt die vorherige.

 **LARETER**  
PRODUCTION OF PIPES AND FITTINGS IN PVC-PE

### LARETER Spa

45024 Fiesso Umbertiano (Rovigo) - Italy  
Via Occhiobello, 732  
tel. +39 0425 745511 fax +39 0425 754625 E-mail: info@lareter.it  
http: www.lareter.it